



## KONFORMITÄTSBESTÄTIGUNG LETTER OF CONFIRMATION

# PNOZsigma-Configurator

### Hersteller:

Manufacturer:

Pilz GmbH & Co. KG  
Felix-Wankel-Straße 2  
D-73760 Ostfildern

### Prüfstelle:

Test body:

TÜV SÜD Rail GmbH  
Rail Automation  
Barthstraße 16  
D-80339 München

## 1. Allgemein / General

Das Tool **PNOZsigma-Configurator** erlaubt die Erstellung einer Konfiguration zur Bewegungsüberwachung sowie deren Schreiben auf eine Chipkarte. Diese Chipkarte kann in ein Gerät PNOZ S30 eingelegt werden. Das Gerät PNOZ S30 wird beim Start gemäß der auf der Chipkarte gespeicherten Konfiguration zur Bewegungsüberwachung konfiguriert.

The **PNOZsigma-Configurator** is a tool which allows to create and write a motion monitoring configuration to a chip card. This chip card is then inserted into the PNOZ S30 device. On startup, the PNOZ S30 device is configured according to the configuration for motion monitoring saved on the chip card.

## 2. Version / Version

**PNOZsigma-Configurator:** v1.2.0 Build M-80

## 3. Prüfgrundlagen / Test bases

- IEC 61508-3:2010 (soweit anwendbar für T3 offline tool / as far as applicable for a T3 offline tool)

## 4. Zusammenfassung / Summary

Gegen den Einsatz von **PNOZsigma-Configurator** der Fa. Pilz GmbH & Co. KG sprechen von Seiten TÜV SÜD Rail GmbH, Rail Automation, keine sicherheitstechnischen Bedenken.

TÜV SÜD Rail GmbH, Rail Automation, has no doubts as to the safety-related issues of the use of **PNOZsigma-Configurator**.

TÜV SÜD Rail GmbH, December 3<sup>rd</sup>, 2018

G. Neumann

Dr. J. Wolf

Dieser Technische Bericht wurde auf Grundlage des TÜV-internen technischen Berichtes **PO92220T**, Rev. 1.2 erstellt.  
Dieser enthält das Ergebnis einer einmaligen Untersuchung an dem zur Prüfung vorgelegten Erzeugnis.

This Technical Report was created on basis of the TÜV internal Technical Report PO92220T, Rev. 1.1.  
It includes the result of a previous examination of the product submitted for examination.